

Einladung Elternabend

Rumänisch

Invitație la seară cu părinții

Einladung zum Elternabend

Dragi părinți

Liebe Eltern,

Vă invităm cu drag să participați la seară cu părinții.

Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen.

Va avea loc la grădiniță

Er findet in der Kita statt,

pe

am

la ora

um

Seara cu părinții oferă ocazia părinților să afle mai mult despre grădiniță. Noi ne referim la planificarea anului grădiniței, la noii lucrători, la sărbători și ocazii speciale.

*Der Elternabend bietet Eltern die Möglichkeit, mehr über die Kita zu erfahren. Wir sprechen über die Planung des Kitajahres, über neue Mitarbeiter*innen, über Feste und besondere Ereignisse.*

Dumneavoastră puteți să vă exprimați dorințele și părerile despre munca la grădiniță și să purtați un schimb de idei cu alți părinți și educatori.

*Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Kita äußern und sich mit anderen Eltern und den Mitarbeiter*innen austauschen.*

Seara cu părinții este o întâlnire doar pentru maturi. Nu are loc supravegherea copiilor!

Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!

Este prezentă o persoană care vă traduce.

Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.

Dacă ne anunțați că veniți, noi vă vom organiza traducător.

*Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine*n Übersetzer*in.*

Pe lângă informații generale avem și următoarele teme în seara cu părinții:

Neben allgemeinen Informationen haben wir an diesem Elternabend folgende Themen:

Alegerea reprezentanților părinților

*Wahl der Elternvertreter*innen*

Planificarea anului

Jahresplanung

Proiecte speciale

besondere Projekte

Școlarizare

Einschulung

Excursia grădiniței

Kitareise

Ne bucurăm de venirea dumneavoastră !

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!